

PAKEITIMAS 10

pateikė H el ene Flautre ir Ra il Romeva i Rueda Verts/ALE frakcijos vardu

Pranešimas

A6-0004/2006

Vittorio Agnoletto

 mogaus teisių ir demokratijos išlyga ES susitarimuose

Pasiūlymas d el rezoliucijos

9 nurodomoji dalis

- atsižvelgdamas i Visuotin   mogaus teisių deklaracij  (1948) ir kitas JT  mogaus teisių apsaugos priemones, ypač Pilietinių ir politinių teisių paktą (1966) ir Ekonominių, socialinių ir kultūrinių teisių paktą (1966), Konvencij  d el vis  form  rasinės diskriminacijos i naikinimo (1965), Konvencij  d el moter  diskriminacijos i naikinimo (1979), Konvencij  nukreipt  prieš kankinimus (**1984**), Konvencij  d el vaiko teisių (1989), Vienos deklaracij  ir pasaulinės konferencijos žmogaus teisių klausimais veiksm  program  (1993), bei JT deklaracij  d el žmogaus teisių gyn j  (1998),

Or. en

8.2.2006

A6-0004/11

PAKEITIMAS 11

pateikė Héléne Flautre ir Raül Romeva i Rueda Verts/ALE frakcijos vardu

Pranešimas

A6-0004/2006

Vittorio Agnoletto

Žmogaus teisių ir demokratijos išlyga ES susitarimuose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalies f punktas

- f) išlyga turėtų remtis tarpusavio principu, ***taigi sudaryti teisinį pagrindą, kuris leistų pusėms diskutuoti ir veikti kartu***, tiek Europos Sąjungos teritorijos, tiek ir trečiosios šalies atžvilgiu; ***tai bus abipusis instrumentas, kurio dėka Europos Sąjunga ir trečioji šalis privalės atsiskaityti viena kitai už savo vykdomą politiką žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių srityje;***

Or. en

8.2.2006

A6-0004/12

PAKEITIMAS 12

pateikė H el ene Flautre ir Ra ul Romeva i Rueda Verts/ALE frakcijos vardu,

Pranešimas

A6-0004/2006

Vittorio Agnoletto

 mogaus teisių ir demokratijos išlyga ES susitarimuose

Pasiūlymas d el rezoliucijos

9 dalis

9. ragina išplėsti teigiam  žmogaus teisių išlygos aspekt , kas reikalauja imtis efektyvi  priemonių siekiant skatinti atitinkam  pusių pasinaudojimą žmogaus teisėmis, bei taikyti nuolatin  *paties* susitarimo *poveikio* vertinim  ir steb jim  naudojimosi žmogaus teisėmis procesui, *o taip pat*  gyvendinant visus susitarimo aspektus taikyti žmogaus teisėmis paremt  požiūrį;

Or. en

PAKEITIMAS 13

pateikė Héléne Flautre ir Raül Romeva i Rueda Verts/ALE frakcijos vardu,

Pranešimas**A6-0004/2006****Vittorio Agnoletto**

Žmogaus teisių ir demokratijos išlyga ES susitarimuose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13 dalis

13. Atkreipia dėmesį, kad Asociacijos tarybos paprastai reglamentuoja ES ir trečiosios šalies santykius, remiantis asociacijos susitarimu ragina įsteigti žmogaus teisių pakomitečių, turintį įgaliojimus **(1)** tikrinti atitikimą demokratijos išlygai ir jos taikymą, bei įgyvendinimą; **(2)** siūlyti specifinius pozityvius veiksmus gerinant demokratijos ir žmogaus teisių padėtį; **ir (3) vertinti ir stebėti tiesioginį, bei netiesioginį Susitarimo poveikį naudojimosi pagrindinėmis teisėmis procesui jį pasirašiusiose šalyse, bei rengti su tuo susijusias specifines rekomendacijas**; mano, kad tokie pakomitečiai turėtų posėdžiauti reguliariai (bet kuriuo atveju tada, kai vyksta Asociacijos tarybos posėdžiai), o juose turėtų dalyvauti parlamento ir pilietinei visuomenei atstovaujančių organizacijų atstovai, bei su jais turėtų būti konsultuojamasi; šiuo klausimu mano, kad kiekvieno atskiro atvejo nagrinėjimas nėra pats tinkamiausias būdas bendradarbiavimui su šalimis partnerėmis steigiant pakomitečius žmogaus teisių klausimais, bei nustatant jų įgaliojimus; dar kartą pabrėžia poreikį šiuose pakomitečiuose nagrinėti individualius atvejus;

Or. en

8.2.2006

A6-0004/14

PAKEITIMAS 14

pateikė Héléne Flautre ir Raül Romeva i Rueda Verts/ALE frakcijos vardu,

Pranešimas

A6-0004/2006

Vittorio Agnoletto

Žmogaus teisių ir demokratijos išlyga ES susitarimuose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20 a dalis (nauja)

20a. *pabrėžia, kad norint rinkimus laikyti demokratiniais, laisvais ir sąžiningais, būtina tenkinti tam tikras sąlygas įskaitant, inter alia, pagarbą politinėms ir pilietinėms teisėms, raiškos ir informacijos laisvei, lygiai prieigai prie masinės informacijos priemonių bei pagarbą politinei nuomonių įvairovei, kas rinkėjams suteikia tikrą pasirinkimo galimybę;*

Or. en